

## Mot du directeur

Merci de nous lire,

C'est avec un mélange de mélancolie et de fierté que je vous annonce que je quitterai mon poste de directeur de l'école Gabrielle-Roy à la fin juin 2015. C'est une décision personnelle et volontaire. Je veux explorer d'autres responsabilités, d'autres carrières et d'autres aspects de la vie.

### **Mes plus belles années de carrière se sont passées à Gabrielle-Roy!**

J'ai eu la chance de travailler avec une équipe pleine de talents. Pour moi l'équipe administrative, passée et actuelle, fût un élément primordial à la contribution que j'ai pu apporter à notre école. Je trouve que nous nous sommes complétés merveilleusement bien pour établir des bases importantes à notre école maternelle à 12<sup>e</sup> année.

En premier lieu, c'est parce que l'école avait un personnel de qualité, si j'ai décidé, il y a dix ans, de postuler comme directeur. Avec la croissance de l'école, j'ai eu l'opportunité d'embaucher une équipe qui a amélioré et agrandi notre école.

Si je regarde en rétrospective, ce qu'était notre école le 5 mai 2005 et ce qu'elle est maintenant, c'est un travail exceptionnel qui s'est fait. J'y ai participé, j'en suis réellement fier. Mais ce genre d'accomplissement n'est JAMAIS le résultat du travail d'une seule personne. C'est grâce à une équipe d'enseignants, un personnel de soutien ainsi que des parents acharnés, si notre école est ce qu'elle est aujourd'hui. Nous avons grandi, nous nous sommes améliorés et nos élèves sont vraiment choyés d'être entourés par cette collaboration.

Le départ d'un directeur d'école n'arrêtera pas l'énergie naturelle et l'implication que vous démontrez, avant tout, pour nos élèves et vos enfants mais aussi dans l'avancement d'un projet d'école comme le nôtre. Je crois encore et toujours que l'école Gabrielle-Roy est un modèle d'école unique, à l'avant-garde et propice à la formation des citoyens de demain, basée sur **L'ouverture aux autres, le respect des différences culturelles et l'éducation.**

Pour l'instant, je n'ai aucun projet précis pour l'année prochaine, autre que de continuer d'appuyer, comme je le pourrai, ce projet d'école publique qui me tient à cœur. Après tout, c'est l'école de mes enfants!

Je tiens à remercier le Conseil scolaire Centre-Nord, dont son directeur général, monsieur Henri Lemire, pour la confiance qu'ils m'ont accordée au cours de ces dix années. Merci aussi à vous, parents de Gabrielle-Roy, pour votre appui, votre implication et votre confiance. Bien sûr, le plus gros remerciement va au personnel de l'école, car sans eux, ma tâche aurait été plus difficile et cette école ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui.

Sincèrement,

Jean-Daniel Tremblay, directeur

## Les inscriptions pour la maternelle à la 12<sup>e</sup> année

### Âge requis pour s'inscrire à la maternelle:

5 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2016

### Âge requis pour s'inscrire en première

année: 6 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2016

**Documents requis au moment de l'inscription:** certificat de naissance ou preuve de citoyenneté canadienne et la carte d'assurance maladie (AHC)

**Formulaire d'inscription disponible:** au secrétariat de l'école ou sur notre site Web.

**Pour de plus amples informations:** communiquez avec la direction au 780-457-2100  
*(L'enfant, présentement à la maternelle de l'école publique Gabrielle-Roy, est automatiquement inscrit en première année à moins d'avis contraire).*

## Promotion et recrutement

Notre agente de recrutement: **madame Catherine Bois** que vous pouvez rejoindre au **780-757-6529**  
ou par courriel : [info@centrenord.ab.ca](mailto:info@centrenord.ab.ca)

Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions et d'organiser une visite si vous le désirez.

### Vous déménagez ?



Changement de coordonnées

Assurez-vous d'avertir le secrétariat de tout changement en téléphonant au 780-457-2100

### Allergies



À cause d'allergies graves à l'école, nous vous demandons d'éviter les noix et les arachides à l'école.

Merci de votre collaboration !

## Les petits déjeuners ont repris le lundi 23 mars



Bienvenue à madame Roselyne Leclercq, nouvelle cuisinière aux petits déjeuners! Ceux-ci ont repris cette semaine et des petits lunchs sont vendus à l'heure du dîner.

De plus, nous acceptons les dons en argent.

Votre aide est grandement appréciée.

Merci!



## Journée de $\pi$

Le 14 mars, des élèves ont participé à un concours pour célébrer la journée Pi. Cette journée est célébrée à travers le monde et cette année plus particulièrement à cause de l'année! Comme il n'y a pas d'école le samedi, les élèves se sont pratiqués et ont récité, devant une audience attentive et trois juges, les chiffres qui composent ce nombre irrationnel soit 3,1415... Il y a eu des participants des niveaux de 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, et 11<sup>e</sup> années. La première place fut décernée à Sumayah Elmi, 6<sup>e</sup> qui a récité 262 chiffres, la deuxième place à Abdi-Shukuur Good, 6<sup>e</sup>, avec 230 chiffres et la troisième place Sokaina Boukrich, 6<sup>e</sup>, avec 181 chiffres.



Les élèves de la troisième à la huitième participeront au « Sautons en cœur » pour amasser des fonds, le lundi 27 avril.

Bravo à tous ceux qui ont participé, ce fut un événement mémorable! Albert Einstein serait fier...il est né le 14 mars!  $\pi$ ... quoi encore?

De plus, cette même date, débutera notre activité de défi Pierre Lavoie, où les élèves vont s'activer et noter chaque période de 15 minutes.

L'idée est d'être plus en santé et de bouger et s'amuser!

## Spectacle du printemps

### Thème : Les humeurs en chansons

Nos élèves de maternelle à 6<sup>e</sup> année, sous la direction de madame Patricia Gareau-Delisle, vous présenteront leur spectacle du printemps **le jeudi 14 mai à 19h au gymnase de l'école.**

Venez voir vos futures vedettes! On vous attend en grand nombre!





## Les anniversaires du mois d'avril

Lucide B.	Chaïma E. A.
Nada M.	Émile N.
Ali A.-A.	Alec S.
Abdi-Shukur G.	Bilal F.
Mabruka H.	Cohen T.
Rolf R.	Mohamed M.
Warrick R.	Mohamed R.
Shahd E. O.	Diaka C.
Sofia F.	Miguel D.P.
Linh P.	Sumayah E.
Awad N.	Jinny G.
Abubakar M.	Mackenzie B.
Suhail H.	Olivier A.
Ladna A.	Dahir A.
Fatima K.	

### Cours : Sur la route des pionniers

Des élèves de 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> années participeront à un cours crédité à Jasper du 13 au 17 avril. Il s'agit d'un cours de plein air intitulé: SUR LA ROUTE DES PIONNIERS.

### Un petit rappel amical

Les élèves de l'élémentaire ne peuvent pas utiliser leurs jeux électroniques durant les heures d'école et ne peuvent pas apporter des jouets de la maison.

Il est important d'envoyer des lunchs/ dîners santé. SVP s'abstenir d'envoyer des boissons gazeuses et des friandises dans les sacs à dîner.

### Feuille du transport ET Formulaire de renouvellement d'inscription à jour

Afin de bien organiser notre prochaine année scolaire, il est important que nos parents retournent ces formulaires à jour et nous les retourner à l'école avant le 1<sup>er</sup> mai. Vous les recevrez par la poste dans la semaine du 13 avril .

Nous vous remercions à l'avance pour votre appui. Ce processus nous permettra de mettre en place notre personnel enseignant, notre personnel de soutien et de nous assurer que tout sera en place avant l'arrivée des élèves en septembre.



## CONGÉS POUR TOUS LES ÉLÈVES

**Du lundi 30 mars au lundi 6 avril  
(semaine de relâche)**

**Le vendredi 3 avril (Vendredi Saint)**

**Le lundi 6 avril (Pâques)**

**De retour le mardi 7 avril**

**Le lundi 20 avril (journée pédagogique)**

Vous étiez nombreux à nous visiter durant les entrevues de parents le 26 mars en soirée. Ce sont vos enfants qui en profitent le plus!

Bravo!

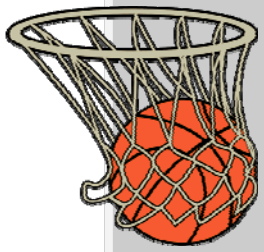
Pièce de théâtre de nos élèves du cours de théâtre 10<sup>e</sup>-11<sup>e</sup>-12<sup>e</sup> : ils présenteront leur pièce le 28 avril à 10h30 au théâtre de la Cité francophone. Venez les voir!

Félicitations à M. Juste Valéry Bazira Girishaka de notre école, qui a été nommé au prix Edwin Parr de l'ASBA. Ce prix est remis à un enseignant qui fait preuve d'excellence dans sa première année d'enseignement.

Retour d'un congé de maternité de madame Floriane remplacée par Mme Caroline. Madame Caroline continuera l'année à Gabrielle-Roy comme responsable du Centre d'apprentissage à l'élémentaire.



L'école publique Gabrielle-Roy participait à la lever du drapeau franco albertain, ici à notre école le 6 mars dernier.



## GRIZZLIES GAGNANTS DE BASKETBALL JUNIOR !

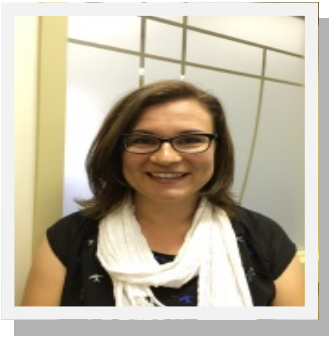
Les filles ont joué la finale à Vimy Ridge contre Johnny Bright. Cette partie s'est déroulée mercredi le 18 mars 2015. Nos filles ont remporté 67-61. C'est la première fois que Gabrielle-Roy gagne une première place au basketball. De plus, c'est la première fois également que nous avons une équipe de filles qui joue dans la ligue.



De plus, félicitations aux joueurs de l'équipe des Grizzlies basketball garçons 7<sup>e</sup> - 9<sup>e</sup> pour leur médaille en 2<sup>e</sup> place.

Merci aux entraîneurs et accompagnateurs: Mesdames Ladan, Habone, Sylvie et messieurs M. Ridwan et Chris Taylor ainsi que tous les joueurs.





Avril 2015



Bonjour les belles familles de l'école Gabrielle-Roy,

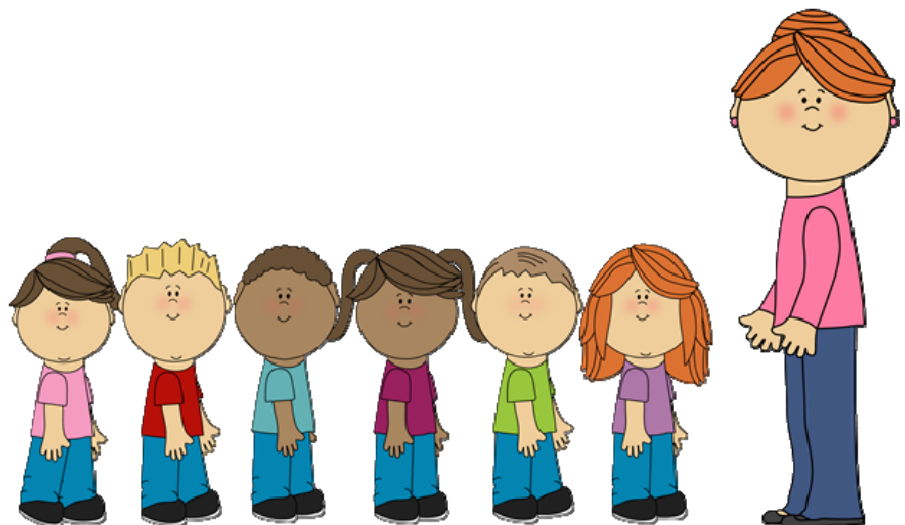
J'espère que vous avez passé un beau mois de mars et que vous profiterez bien du congé de printemps!

Je me suis amusé avec plusieurs élèves ce mois-ci à découvrir ce qui les rend heureux. L'idée est que quand ça ne va pas bien, c'est plus difficile de se souvenir des activités saines qui peuvent nous aider. Donc, si nous avons des idées prêtes d'avance on sera plus porté à les utiliser. Les élèves ne manquaient pas d'idées! Par exemple, jouer avec des amis, écouter de la musique, écrire dans un journal, dessiner, prendre un bain moussant, passer du temps en famille... Quelles belles idées pour nous rendre heureux et prendre soin de notre santé mentale positive! Si votre famille recherche plus d'idées, ne vous gênez pas de m'appeler. Je suis là pour vous!

Au mois d'avril, le Projet ESPOIR se prépare pour la journée des mentors « Façonnons un avenir meilleur » en collaboration avec l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta et la Fédération du sport francophone de l'Alberta. Nous accueillerons plusieurs élèves de la 6e à la 9e année pour des ateliers sur les relations saines, la cyber intimidation, le leadership, la saine alimentation, et la communication. Les formulaires d'inscription suivront bientôt.

Au plaisir de vous revoir!

**Corinne Frechette**, psychologue agréée  
Intervenante jeunesse du Projet ESPOIR  
mardi et jeudi 780 457-2100  
[cofrechette@centrenord.ab.ca](mailto:cofrechette@centrenord.ab.ca)





# nova musica



*Nova Musica, en collaboration avec l'École Gabrielle-Roy  
présente l'ouverture du Barbier de Séville, classiques de  
Hollywood et autres bijoux symphoniques.*

*Les fonds amassés iront tous vers  
la construction du nouveau parc.*



*Dimanche, 31 mai - 14h  
8728, 93<sup>e</sup> avenue, Edmonton  
Adultes: 10\$ Élèves: 5\$ Famille: 25\$  
Petits desserts servis pendant l'entracte*



**Nous avons des billets en vente au bureau d'administration de l'école Gabrielle-Roy**



## Avisez-nous maintenant pour l'autobus en septembre!



Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2015. Afin d'assurer que votre enfant soit ramassé et déposé comme il se doit chaque jour, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille « transport scolaire—septembre 2015 » que l'école vous remettra.

Voici les changements à nous communiquer si, pour le mois de septembre:

- vous prévoyez déménager; OU
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
- les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex. changement de service de garde, numéros de téléphone...).

Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à **l'école avant le 26 juin**. Le bureau du Conseil (#322, 8627, 91<sup>e</sup> Rue NO, Edmonton, Alberta, T6C 3N1) est ouvert tout l'été. Si vous devez faire des changements pendant l'été, veuillez les faire parvenir au service de transport par courriel à [transport@centrenord.ab.ca](mailto:transport@centrenord.ab.ca) en demandant un accusé de réception.

**À noter** que pour tout changement reçu après le 26 juin, un arrêt existant vous sera assigné pour la rentrée car aucun nouvel arrêt n'est ajouté avant la fin septembre 2015.

Merci de votre collaboration!

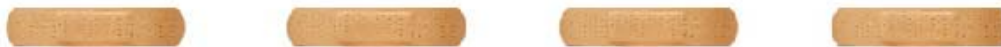
Service de transport  
780 468-6440 ou 1 800 248-6886



## French First Aid Course Cours de premier soins (En français)

This two-day course offering first aid and cardiopulmonary resuscitation (CPR) skills. Includes the latest first aid and CPR guidelines. Meets federal and a variety of provincial/territorial regulations for Standard First Aid and CPR. Includes injury prevention content, CPR and AED as well as resuscitation for infants and children. THIS COURSE WILL BE TAUGHT IN FRENCH. Call 780-973-4011 ext. 6300 by April 8 to register.

April 18 - 19 | 8:00 a.m. to 4:30 p.m. | MFRC | \$147 (gst included)



Ce cours de deux jours enseigne les principes de premiers soins et la réanimation cardio-respiratoire (RCR). Comprend les dernières directives en premiers soins et en RCR. Satisfait les normes fédérales et les réglementations provinciales et territoriales en premiers soins et RCR. Comprends la prévention de blessures, le RCR et DEA ainsi que la réanimation des bébés et des enfants. CE COURS SERA DISPENSÉ EN FRANÇAIS. Téléphonez au 780-973-4011, poste 6300 pour vous inscrire, avant le 8 avril.

18 et 19 avril | 8:00 a.m. to 4:30 p.m. | CRFM | 147 \$, taxes incluses





Les 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années sont allés au théâtre du Campus Saint-Jean le 20 mars dernier pour voir la pièce de théâtre Pinocchio présentée par Théâtre à l'Ouest.

## Aider les jeunes à rester hydratés pour qu'ils soient au sommet de leur forme

Il est important de prendre des repas et des collations santé et de boire suffisamment (rester hydraté), tant pour la bonne santé que pour la performance scolaire et sportive. Boire suffisamment de liquides aide le corps à réguler sa température. Lorsque le corps n'absorbe pas suffisamment de liquide (est déshydraté), cela augmente le risque de blessure, conduit à une baisse d'énergie et a un impact sur la performance. Les jeunes actifs doivent boire suffisamment avant, pendant et après tout exercice pour aider le corps à fonctionner au meilleur de ses capacités.

Essayez ces astuces simples pour aider vos enfants à rester hydratés :

- Encouragez votre enfant à boire beaucoup de liquide tout au long de la journée pour qu'il soit bien hydraté en arrivant aux épreuves sportives. Assurez-vous que les enfants ont accès à de l'eau gratuitement :
  - Installez des points de distribution d'eau lors des événements sportifs.
  - Envoyez votre enfant à l'école avec une bouteille d'eau pour les cours d'éducation physique, mais il peut également la garder dans son pupitre.
  - Assurez un accès facile aux fontaines d'eau.
- Veillez à ce que votre enfant absorbe suffisamment de liquides durant les activités sportives en l'obligeant à faire une pause toutes les 15 à 20 minutes pour boire de l'eau. La plupart des enfants n'ont pas besoin de boissons énergisantes pendant leurs activités.
- Encouragez-les à boire des liquides à la fin d'une activité également. L'eau, le lait et les soupes sont de bonnes options.



Découragez votre enfant de boire des boissons gazeuses, des jus de fruits, des boissons pour sportifs et des boissons énergisantes. Ces produits ont une teneur plus élevée en sucre (ce qui pourrait causer des maux d'estomac et la carie dentaire). Ces boissons contiennent également de la caféine qui peut être dangereuse pour les enfants. Les aliments et les boissons santé jouent un rôle important à l'école, durant l'activité physique et la performance sportive. Les enfants actifs ont besoin de beaucoup de liquide tout au long de la journée et davantage d'eau pendant et après une activité.

## Comprendre l'usage du tabac traditionnel

Les enfants posent souvent beaucoup de questions concernant l'usage du tabac. Essayer de comprendre la manière dont il est utilisé dans différentes cultures peut causer encore plus de confusion. L'usage du tabac commercial, comme la cigarette, le cigare et le tabac à chiquer, n'est pas bon pour la santé. Ces produits sont fabriqués pour créer la dépendance et peuvent contenir des substances chimiques nocives.

La consommation de tabac traditionnel dans les cultures autochtones se fait différemment. Le tabac traditionnel est considéré comme une plante sacrée et un don du Créateur aux peuples autochtones. Il est donc important de respecter son rôle dans ces cultures.

Dans les communautés autochtones, les enfants commencent à fumer et à chiquer du tabac beaucoup plus jeunes que les enfants des autres communautés. Dans certains cas, des enfants âgés de seulement 7 ans commencent déjà à fumer du tabac commercial.<sup>1</sup>

Au moins la moitié des personnes qui fument mourront à cause de leur dépendance au tabac. Plus de la moitié de la population autochtone fume, ce qui signifie que plus d'un autochtone sur 4 mourra beaucoup plus tôt que s'il ne fumait pas.<sup>1</sup>

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour obtenir de l'aide pour cesser de fumer, consultez [www.albertaquits.ca](http://www.albertaquits.ca) ou composez le 1-866-710-QUIT (7848).

<sup>1</sup> Société canadienne de pédiatrie, L'usage et le mésusage du tabac chez les autochtones <http://www.cps.ca/fr/documents/position/tabac-autochtones>

# Surfer en français

PARC AQUATIQUE DU WEST EDMONTON MALL

VENDREDI 29 MAI 2015 DE 19 H 30 À 22 H 30



École Sainte-Jeanne-d'Arc



**LA SOCIÉTÉ DE PARENTS DE L'ÉCOLE SAINTE-JEANNE-D'ARC VOUS INVITE À CE GRAND RASSEMBLEMENT ANNUEL DE TOUTES NOS ÉCOLES DU CONSEIL SCOLAIRE CENTRE-NORD!**

8 \$ par personne à l'avance (0 à 2 ans gratuit) / 10 \$ à la porte  
En vente à la librairie Le Carrefour et dans toutes nos écoles.

Même que les enfants de 7 à 10 ans doivent être accompagnés d'une personne de 16 ans ou plus  
et les enfants de 0 à 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

# SURFER EN FRANÇAIS

Vendredi 29 mai 2015 – 19h30 à 22h30

**8\$ par personne à l'avance; 10\$ à la porte**

Aux glissades d'eau du  
West Edmonton Mall!



La Société de parents de l'école Sainte-Jeanne-d'Arc  
vous invite à ce grand rassemblement annuel!

Notez que les enfants de 7 à 10 ans doivent être accompagnés  
d'une personne 16 ans ou plus et les enfants de 0 à 6 ans  
auprès d'un adulte en tout temps.



## Billets «Surfer en français»

Retourner ce coupon de commande au secrétariat de l'école de votre enfant pour acheter des billets.

Vos billets seront envoyés à la maison par l'entremise de votre enfant.

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_ Classe : \_\_\_\_\_

Nombre de billets \_\_\_\_\_ X 8\$ = \_\_\_\_\_ \$ **Argent comptant seulement**  
**(monnaie exacte)**

Signature du parent : \_\_\_\_\_

# AVRIL 2015

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
			1	2	3	4
5 Pâques	6 Lundi de Pâques- CONGÉ	7 Retour congé du prin- temps Espace études	8 Réunion du Conseil d'école 18h30	9 Espace études	10 Présentation par un athlète Olympique, 14h	11
12	13	14 Espace études	15 Évaluation TIMSS pour les 4e	16 Date limite pour les 10- 11-12 pour changer de niveau de cours Espace études	17	18
19	20 JOURNÉE PÉDAGO- GIQUE, CONGÉ POUR LES ÉLÈVES Tournoi interscolaire à GR	21 Espace études	22 HORAIRE DU LUNDI Évaluation PISA pour les 9e	23 Photo de fin d'année pour les maternelles Concours de poésie 7-8- 9 Espace études	24	25
26	27 Lancement du projet CUBES ÉNERGIE et Activité Sautons en cœur	28 Présentation de la pièce de théâtre de nos 10-11- 12 à nos élèves Espace études	29	30 Espace études	1 MAI Olympiades de sciences au Campus Saint-Jean.	